

L'INFO Municipale



la belle



Édition spéciale budget

Volume 29 - Numéro 1
24 janvier 2018

ALLOCUTION DU MAIRE

Le maire fait la lecture de son allocution en rapport avec les prévisions budgétaires 2018 :

Les principaux dossiers à venir en 2018 se résument ainsi :

- **Remplacement ou mise à niveau des infrastructures municipales** : Le garage municipal et le pavillon des loisirs devront faire l'objet d'une rénovation majeure ou de leur remplacement. D'autres infrastructures telles que l'Hôtel de Ville, la gare et la caserne incendie devront être évaluées.
- **Plan d'action pour la diversification économique** : Des mesures sont toujours en vigueur pour favoriser l'implantation de commerces d'alimentation moyenne ou grande surface et d'hébergement hôtelier. Le conseil se penchera également sur des moyens de favoriser le développement économique.
- **Plan de renouvellement des infrastructures dans le cadre de la TECQ (Taxe sur l'essence et contribution du Québec)** :
Ce programme, qui se termine en 2018 nous a permis de payer le remplacement des conduites d'aqueduc et d'égout sous le pont, de remplacer un émissaire pluvial problématique sur la rue du Moulin, de procéder à diverses améliorations du réseau d'aqueduc (bornes-fontaines, etc.) et du pavage sur le chemin Brousseau. En 2018, il nous permettra de faire le bouclage du réseau d'aqueduc ainsi qu'un prolongement du réseau d'égout au sud du village.
- **Tourisme, loisirs et famille** : Réalisation de certaines actions suite à l'adoption de la politique familiale et de la démarche Municipalité amie des aînés. Réalisation de différents projets à la demande de citoyens et mise sur pied d'activités de loisirs pour toute la population labelloise, principalement au parc du Centenaire, au dôme et au centre communautaire. Les services offerts par le camp de jour seront bonifiés en 2018 en fonction de la demande.

BUDGET 2018

Le taux de la taxe foncière générale passera de 0,6858 \$ à 0,7043 \$ du 100 \$ d'évaluation pour le secteur résidentiel. Les taux des taxes pour les services d'aqueduc et d'égout diminueront respectivement entre 11 et 13 % et entre 8 et 12 % selon les catégories. La taxe sur les matières résiduelles et celle sur l'environnement augmenteront de 156 \$ à 159 \$ et de 15 \$ à 23 \$. La taxe du service de la dette sera majorée de 0,0216 \$ à 0,0240 \$ et la taxe pour la Sûreté du Québec de 0,0770 \$ à 0,0774 \$. Ainsi, de façon globale, le compte de taxes augmentera légèrement pour la plupart des propriétés.

Ce budget comprend la réalisation de certains projets, dont divers supports financiers aux organismes communautaires, qui contribuent à faire de Labelle un milieu de vie agréable aux activités diversifiées.

Sans entrer dans le détail, soulignons les principaux projets spéciaux ou modifications apportées au budget des différents services :



Administration

Différents outils de la Municipalité tels que le site Internet seront mis à jour afin de faire une plus grande place au nouveau logo.

Les efforts réalisés par la Municipalité au maintien de la Clinique médicale à Labelle sont reconduits et une aide sera encore accordée à la Chambre de commerce de Labelle afin de lui donner la possibilité de réaliser divers projets.

Sécurité publique et protection incendie

Le budget de fonctionnement de la protection incendie en 2018, permettra de continuer les visites de prévention à domicile par les pompiers, en conformité avec le schéma de couverture de risques, et pour lesquelles nous continuons toujours à recevoir d'excellents commentaires de nos citoyens. Le Service poursuivra la réalisation de plans d'intervention pour les édifices publics et commerciaux.

Le Service procèdera au remplacement d'une pompe pour les pinces de désincarcération.

Travaux publics

De façon récurrente, ce budget prévoit des sommes pour l'amélioration des fossés, l'émondage et le rechargement de chemins ainsi que le remplacement de ponceaux.

Des investissements qui seront réalisés suivant le plan triennal d'immobilisations, on y retrouve, entre autres, l'acquisition d'un tracteur, le remplacement de la niveleuse la construction d'un nouveau garage et possiblement le remplacement du pavillon des loisirs. Des travaux de lignage de rue et de scellement de fissure sont également prévus.

Aménagement et urbanisme

Une refonte de la réglementation d'urbanisme doit être entreprise. Comme ces travaux nécessitent un investissement important, une provision a été prévue en 2016 et encore en 2018 afin de mieux répartir le coût de ces travaux.

Environnement

En 2018, nous continuons dans le même sens qu'entrepris depuis 2010, soit l'application des règlements sur la protection des rives, la surveillance des installations septiques et le suivi du dossier des goélands au lac Labelle et ailleurs. La Municipalité ayant procédé en 2015 à l'adoption d'un règlement obligeant le remplacement des puisards et d'un autre autorisant une aide financière à cet effet, une attention sera portée sur le respect de ceux-ci.

Loisirs, culture et famille

Le budget 2018 tient compte des actions mises en place suite à l'adoption de la politique familiale, Municipalité amie des aînés. Ainsi, en plus des activités régulières, la participation financière à des cours de natation pour les enfants, en collaboration avec l'école, et la Fête Nationale, ayant été un franc succès, sont maintenus encore cette année.

L'entente avec le parc du Mont-Tremblant afin que les citoyens de Labelle puissent bénéficier de la plage du secteur La Cachée et un accès au parc sans frais, ayant aussi connu une grande popularité, est également reconduite. Les sommes investies par la Municipalité serviront à améliorer le chemin d'accès au parc.

Un parc de planche à roulettes (skate-park) a été installé au dôme en 2016 qui fonctionne très bien et qui sera bonifié encore cette année.

Finalement, afin d'organiser encore plus d'activités pour les citoyens de tous les âges, le technicien embauché en 2016 verra ses heures augmenter de 30h à 35 h/semaine.

Bibliothèque

Le budget 2018 servira à assurer le maintien du développement de notre collection de livres pour la garder aux normes.

IMPACTS SUR LE COMPTE DE TAXES

Un nouveau rôle d'évaluation entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2018 et celui-ci ne comporte, en moyenne, aucune augmentation de valeur. Toutefois, cela n'empêche pas que la valeur de certaines propriétés puisse augmenter et d'autres diminuer.

Malgré un contrôle serré des dépenses et une affectation de l'excédent accumulé au budget 2018, le conseil a dû se résoudre à augmenter légèrement le taux de la taxe foncière. Toutefois, bien que celui-ci augmente de 2,7 %, le fait que les taxes de services (aqueduc et égout) diminuent globalement de 6,89 %, fait en sorte que l'impact sur le compte de taxes sera modeste pour les propriétés non desservies et encore plus pour les propriétés desservies.

À titre d'exemple, le compte de taxes estimé d'une résidence dont la valeur n'a pas fluctué :

Valeur de	Compte 2017	Compte 2018	Différence	% de dim. ou augm.
180 000 \$ avec tous les services	2 034.13 \$	2 032.16 \$	(1.97) \$	-0.10 %
180 000 \$ non desservie	1 589.68 \$	1 637.84 \$	48.16 \$	2.94%
325 000 \$ avec tous les services	3 181.08 \$	3 210.73 \$	29.65 \$	0.92 %
325 000 \$ non desservie	2 731.70 \$	2 810.61 \$	78.91 \$	2.81 %

L'ensemble des documents relatifs à la présente séance du conseil, ainsi que le document explicatif plus détaillé des taux de taxes 2018, seront, en outre, présentés et disponibles sur notre site Internet et pour ceux qui le désirent, à la Municipalité.

Je tiens à préciser que l'adoption des prévisions budgétaires ne constitue pas une décision de toutes les dépenses qui seront réalisées en 2018. Chacun des projets sera analysé par le conseil et réalisé conformément aux lois ainsi qu'aux règlements et politiques de la Municipalité.

Le maire, Robert Bergeron

Nouveaux véhicules
avec wifi gratuit

janvier 2018

Aux usagers de **l'inter**




modernité • accessibilité • confort • wifi



Ma mobilité, ma liberté!

linter.ca

1.877.604.3377 • 819.774.0485

INFORMATION SUR LES PROPRIÉTÉS

Évaluation en ligne et cartographie

Vous savez que vous pouvez avoir accès aux évaluations foncières ainsi qu'à la cartographie de la Municipalité?

Le service en ligne se trouve sur le site internet de la MRC des Laurentides. Vous pouvez également retrouver un lien directement sur notre site Internet au bas à gauche de notre page d'accueil sous l'appellation «MATRICE GRAPHIQUE».

Cet outil permet d'avoir un recueil de renseignements tels que la valeur du bâtiment et du terrain, la superficie, les mesures du terrain, les courbes de niveau, le réseau routier, les cours d'eau, des photos aériennes etc... La matrice graphique est toutefois un outil de consultation, sans valeur légal qui transmet des informations et des données utiles, mais pouvant être approximatives.

Bonne recherche...





AVIS PUBLIC

RELATIF À L'ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2018 ET DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

Par la présente, avis est donné que lors de la séance extraordinaire du 18 décembre 2017, le conseil municipal a adopté les prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2018 et le programme triennal d'immobilisations, comme suit :

SOMMAIRE DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2018

ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT			
	Budget 2017	Budget 2018	Variation
Revenus			
Taxes	4 323 168 \$	4 425 839 \$	102 671 \$
Tenant lieu	123 395 \$	121 608 \$	(1 787) \$
Transferts	207 409 \$	192 487 \$	(14 922) \$
Services rendus	196 466 \$	193 798 \$	(2 668) \$
Imposition droits, amendes et pénalité, intérêts	295 300 \$	286 509 \$	(8 791) \$
Autres	116 000 \$	111 000 \$	(5 000) \$
Total des revenus	5 261 738 \$	5 331 241 \$	69 503 \$
Charges			
Administration	844 279 \$	842 405 \$	(1 874) \$
Sécurité publique	554 874 \$	575 597 \$	20 723 \$
Transport	1 350 925 \$	1 377 125 \$	26 200 \$
Hygiène du milieu	995 705 \$	752 755 \$	(242 950) \$
Santé et bien-être	16 000 \$	16 000 \$	0
Aménagement, urbanisme et développement	263 845 \$	268 301 \$	4 456 \$
Loisirs et culture	872 356 \$	884 868 \$	12 512 \$
Financement	134 480 \$	126 479 \$	(8 001) \$
Total des charges	5 032 464 \$	4 843 530 \$	(188 934) \$
Conciliation à des fins budgétaires			
Affectation de fonds	124 207 \$	119 089 \$	(5 118) \$
Remboursement dette à long terme	348 142 \$	368 622 \$	20 480 \$
Autres éléments de conciliation	(243 075) \$		243 075 \$
Total des éléments de conciliation	229 274 \$	487 711 \$	258 437 \$
Excédent à des fins budgétaire	0	0	

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2018-2019-2020

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATION					Mode de financement
Service	Description	2018	2019	2020	
Administration					
	Parc des Cheminots			21 700 \$	Excédent non affecté
Transport					
	Garage municipal	1 501 321 \$			Emprunt
	Remplacement de la niveleuse		492 391 \$		Emprunt
Loisirs et culture					
	Rénovation du Pavillon des Loisirs		500 000 \$		Emprunt
	Total	1 501 321 \$	992 391 \$	21 700 \$	

DONNÉ à Labelle, ce dix-neuvième jour de décembre deux-mille-dix-sept (19 décembre 2017).

La directrice générale et secrétaire-trésorière,

Claire Coulombe

AVIS AUX CONTRIBUABLES**Versements de vos taxes**

Veillez noter que pour les paiements SIPC (guichet automatique, par téléphone ou par Internet), votre numéro de compte est le numéro de matricule. Il est de votre responsabilité de vous assurer que votre paiement a bien été effectué. Vous pouvez contacter votre institution financière ou nous contacter pour procéder à la vérification du paiement.

Paielement par la poste

Si vous n'avez pas vos coupons de remise, veuillez inscrire lisiblement à l'endos du chèque, le numéro de matricule ou l'adresse de votre propriété dans la Municipalité de Labelle.

**DÉNOMINATION ET EMBLACEMENT DES SALLES MUNICIPALES**

Voici un petit rappel des noms ainsi que de l'emplacement des diverses salles municipales de la Municipalité.

Salle Wilfrid Machabée:

1, rue du Pont, en-haut de l'Hôtel de ville

Club de l'Âge d'Or:

1, rue du Pont, entrée à l'arrière

Salle Valiquette:

7393, boul. du Curé-Labelle,
en-haut de la Maison de la culture
Antoinette-Malo-Dumontier (bibliothèque)

Pavillon des loisirs:

15, rue des Loisirs, à côté du terrain de balle

**Gymnase du centre communautaire,
piscine et chapelle:**

29, rue du Couvent

Dôme:

25, rue des Loisirs, derrière le Pavillon des loisirs

Semaine de relâche

L'organisation de cette semaine d'activités est sur le point d'être finalisée.

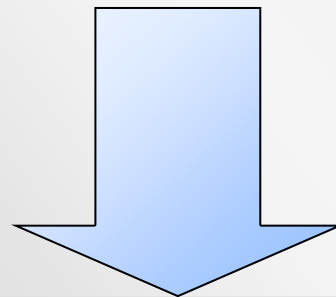
Surveillez nos différentes plates-formes de communication pour connaître tous les détails.



Vous avez des documents à nous apporter ou des clés à nous remettre, mais nos bureaux sont fermés?

Située à la droite de la porte principale de l'Hôtel de ville, vous y trouverez une boîte de dépôt de nuit.

Surveillez l'image ci-bas.

Boîte de dépôt de nuit**DATE DE TOMBÉE DE LA
PROCHAINE ÉDITION*****Info municipale***

Merci de nous aider à vous offrir un petit journal local qui nous ressemble.

Date de tombée 19 janvier 2018
Date de parution 8 février 2018

AIMEZ-NOUS SUR FACEBOOK!

Cette page se veut un outil vous informant sur différents, événements, activités ou autres ayant lieu dans notre Municipalité. Vous pourrez donc être mis au courant rapidement des nouveaux documents disponibles sur le site Internet de la Municipalité ou d'activités mises sur pied par la Municipalité.





Bibliothèque Lancia-Monette
819-681-3371
Nathalie Robson, poste 5021



Si vous désirez vous inscrire à la bibliothèque, n'oubliez pas d'apporter une preuve de résidence. L'abonnement est gratuit pour les résidents/contribuables ainsi que l'accès aux postes informatiques et au réseau Internet sans fil.

Heures d'ouverture :

Mardi : 13 h à 17 h et 18 h 30 à 20 h 30
Mercredi : 12 h 30 à 16 h 30
Jeudi : 13 h à 17 h et 18 h 30 à 20 h 30
Vendredi : 10 h à 12 h et 12 h 30 à 16 h 30
Samedi : 9 h à 12 h 30

Pour toute information, n'hésitez pas à contacter Nathalie Robson, directrice, au 819-681-3371, poste 5021 ou par courriel : biblio@municipalite.labelle.qc.ca
Vous pouvez également consulter notre page web : www.reseaubibliodubec.qc.ca/labelle



SÉANCES DU CONSEIL 2017

Pour l'année 2018, les séances ordinaires du conseil se tiendront à partir de 20h aux dates suivantes à la salle Wilfrid-Machabée:

Lundi 22 janvier	Mardi 22 mai	Lundi 17 septembre
Lundi 19 février	Lundi 18 juin	Lundi 15 octobre
Lundi 19 mars	Lundi 16 juillet	Lundi 19 novembre
Lundi 16 avril	Lundi 20 août	Lundi 17 décembre

VOTRE CONSEIL MUNICIPAL



Robert Bergeron

- Maire;
- Membre du Conseil des maires de la MRC;
- Président du Transport adapté et collectif des Laurentides;
- Membre du Comité de plan de gestion des matières résiduelles (PGMR) des Laurentides;
- Membre d'office sur tous les comités et commissions de la Municipalité;
- Représentant de la MRC des Laurentides au conseil d'administration de TRICENTRIS;
- Responsable du dossier d'Internet haute-vitesse;
- Président de la Régie intermunicipale des déchets de la Rouge (RIDR);
- Membre de la Société de protection du bassin versant de la rivière Maskinongé (PROMA).



Yvan Guindon

- Responsable de la Commission des finances;
- Membre de la Commission des ressources humaines;
- Responsable du dossier de la protection de l'environnement;
- Responsable du Comité de développement économique;
- Membre du Conseil d'administration de l'organisation des bassins versants (OBV) des rivières Rouge-Petite-nation et Saumon et membre de l'OBV Rivière-Rouge-Nord;
- Membre-substitut de la Société de protection du bassin versant de la rivière Maskinongé (PROMA);
- Représentant de la Municipalité auprès du Comité de retraite.



Patrice Charette

- Conseiller responsable du Service des travaux publics et de la voirie;
- Conseiller délégué à l'Office municipal d'habitation;
- Représentant de la Municipalité auprès du Comité de la gare;
- Comité de la sécurité publique et incendie incluant la Sûreté du Québec;
- Représentant de la Municipalité au Conseil d'administration du Manoir Labellois.



Gaétan Marier

- Conseiller responsable des loisirs, du tourisme et de la culture;
- Membre du Comité de développement économique;
- Représentant substitut auprès du Comité des loisirs;
- Représentant de la Municipalité auprès de la Maison des jeunes;
- Responsable des questions familiales ou des aînés et représentant auprès de Carrefour action municipale et famille;
- Conseiller de la politique familiale et de la démarche Municipalité amie des aînés;
- Conseiller sur le comité d'horticulture et de l'embellissement;
- Membre de la Commission des ressources humaines.



Louise Gaudreau

- Représentante de la Municipalité auprès de Réseau-Biblio des Laurentides;
- Conseillère attitrée aux loisirs, au tourisme et à la culture;
- Conseillère sur le dossier concernant la protection de l'environnement;
- Conseillère responsable de la politique familiale et de la démarche Municipalité amie des aînés;
- Conseillère responsable du Comité d'horticulture et de l'embellissement;
- Représentante de la Municipalité auprès du Comité des loisirs;
- Représentante substitut de la Municipalité auprès de la Maison des jeunes;
- Représentante substitut de la Municipalité au Conseil d'administration du Manoir Labellois;
- Membre de la Commission des ressources humaines.



Michel Lefebvre

- Conseiller responsable du dossier de la sécurité publique et du Service de sécurité incendie;
- Conseiller responsable de la Commission des ressources humaines;
- Conseiller responsable du Comité consultatif d'urbanisme et des dossiers d'urbanisme;
- Membre du Comité de diversification économique;
- Représentant de la Municipalité auprès de la Chambre de commerce de Labelle;
- Membre du Comité Village-Relais;
- Membre de la Commission des finances.



POUR NOUS JOINDRE

Hôtel de ville
1, rue du Pont, Labelle (Québec) J0T 1H0
Téléphone : 819-681-3371, **Télécopieur** : 819-686-3820
Courriel : info@municipalite.labelle.qc.ca, **Site internet** : www.municipalite.labelle.qc.ca

PAR SERVICE

CONSEIL MUNICIPAL

Maire Robert Bergeron (5006)

ADMINISTRATION

Direction générale	Claire Coulombe, directrice générale	(5004)
Finances	Nicole Bouffard, dg adjointe	(5002)
Greffé	Geneviève Gaudreau	(5003)
Taxation	Suzie Durand	(5005)
Réception	Danielle Lacasse	(5000)

LOISIRS, TOURISME ET CULTURE

Loisirs et tourisme	Belinda Proulx, directrice	(5009)
Bibliothèque	Nathalie Robson, directrice	(5021)
Piscine		(5014)
Société d'histoire	Gilbert Cholette	(5022)

SERVICE D'INCENDIE

Daniel De La Chevrotière, directeur (5023)
Urgence 911

TRAVAUX PUBLICS

Giovanni Fiorio, directeur	(5010)
Nathalie Mayer, secrétaire	(5001)
Télécopieur	(819) 686-1073
Urgence (téléavertisseur)	(888) 235-0693

URBANISME

Marc Blaquièrre, directeur	(5007)
Maryse Trudel, responsable adjointe	(5008)
Nathalie Mayer, secrétaire	(5001)
Martin Ouimet, environnement	(5031)



Municipalité de Labelle, 1 rue du Pont, Labelle (Québec) J0T 1H0

Tél.: 819 681-3371 • Téléc.: 819 686-3820

www.municipalite.labelle.qc.ca

Pour publication: info@municipalite.labelle.qc.ca